

Bluetooth

- › BLUETOOTH 4.2
- › HIGH POWER SUPER BASS
- › 40MM Hi-FI SPEAKERS
- › SOUND EQUALIZER
- › INTERCOM RIDER/PASSENGER
- › UNIVERSAL INTERCOM
- › WATERPROOF

התראות קוליות
בעברית



BT PRO SetAPP
אפליקציה חדשה
בעברית



ADVANCED COMMUNICATION SYSTEM

מדריך למשתמש

BTX-IL

MIDLAND®

תעודת אחריות

בהפעלת אחריות דיגיטלית

חודשיים אחריות נוספת מתנה!*

*מותנה בהפעלת אחריות דיגיטלית תוך 30 יום מתאריך הרכישה

להפעלת האחריות הדיגיטלית יש להיכנס לדף התמיכה באתר midland.co.il

תקופת האחריות הינה למשך 12 חודשים מיום הרכישה,
ותקפה אך ורק בצירוף חשבונית הקניה ממשווק שהוסמך על ידנו כמשווק מורשה.
במידה והופעלה אחריות דיגיטלית תוקף האחריות יהיה 14 חודשים מיום הרכישה

אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן בתוך 14 ימי עבודה (מיום מסירת המוצר בתחנת שירות
או החנות שבה נרכש המוצר) כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות,
או להחליף את המוצר או כל חלק ממנו במידה ויידרש, ללא תמורה.

החברה רשאית לדרוש תמורה בעד התיקון, במידה והקלקול במוצר נגרם
כתוצאה מאחת מהסיבות שלהלן:

פגמים או נזקים שנגרמו כתוצאה מחשיפה לטמפרטורות קיצוניות, תנאי מזג אוויר קשים,
לחות או רטיבות כתוצאה משימוש שלא בהתאם להוראות.
האחריות אינה מכסה פגם כתוצאה מנפילה ו/או חלקי פלסטיק חיצוניים שנשרטו או ניזוקו
לאחר הרכישה, שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש, זדון או רשלנות של הצרכן,
שבר מכול סוג שהוא, במקרה של תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה לכך מטעמנו,
או כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד מסירת המוצר לצרכן.

ביצועי הסוללה יכולים להשתנות בהתאם לאופן השימוש, חשיפה לטמפרטורות קיצוניות
או שימוש בשנאי לא מתאים/לא תקין. האחריות לסוללה תקפה רק כאשר ביצועי הסוללה בתקופת
האחריות יהיו נמוכים מ- 50% מהביצועים שצוינו בעת הרכישה.

שימו לב! יש להקפיד ולוודא שכיסוי המגן של שקע הטעינה סגור היטב.
תיקון במקרה של חדירת מים כתוצאה מכך שהכיסוי לא נסגר היטב לא יהיה במסגרת האחריות.

בכל מקרה של שאלה או תקלה במוצר, ניתן לפנות אלינו באמצעות האתר midland.co.il

או בטלפון/WhatsApp: 054-4938884

בימים א-ה' בין השעות 09:00-17:00

תוכן עניינים

| | |
|---------|--|
| 4..... | תכולת הערכה |
| 5..... | מפרט טכני של BTX-IL |
| 5..... | טעינת הסוללה |
| 6..... | תיאור היחידה ומערכת הקיבוע |
| 7..... | התקנת בסיס ערכת השמע |
| 8..... | חיבור/ניתוק של יחידת התקשורת BTX-IL |
| 9..... | קיבוע הרמקולים בקסדה |
| 10..... | קיבוע המיקרופון בקסדה |
| 11..... | הדלקה וכיבוי של יחידת התקשורת |
| 11..... | כיוון עצמת הקול |
| 12..... | קישור יחידת ה- BTX-IL לטלפון |
| 12..... | קישור יחידת ה- BTX-IL למערכת המולטימדיה של האופנוע |
| 13..... | אופן השימוש עם הטלפון |
| 15..... | שימוש בנגן הטלפון |
| 16..... | קישור שתי יחידות לשיחות אינטרקום |
| 18..... | שיתוף מוזיקה |
| 18..... | קישור אינטרקום אוניברסלי |
| 20..... | "מצבים" ביחידת התקשורת BTX-IL |
| 21..... | הגדרות נוספות |
| 22..... | עדכון קושחה |
| 22..... | אפליקציה לטלפון BTPRO SetAPP |
| 23..... | הודעות והוראות בטיחות |

מידלנד BTX-IL

BTX-IL היא מערכת תקשורת ומולטימדיה מתקדמת לרוכבים בעלת עיצוב אווירודינמי, ארגונומי ונוח לתפעול.

תכונות עיקריות

- קישור לטלפון לניהול שיחות, האזנה למוזיקה וקבלת התראות
- חיבור 2 טלפונים במקביל
- קבלת התראות ומידע על נתיבי הנסיעה באמצעות Waze/GPS
- תקשורת אינטרקום בין רוכב ומורכב
- שיתוף מוזיקה (בין רוכב ומורכב)
- אפליקציה ייעודית בעברית
- עדכוני קושחה באמצעות תוכנת מחשב

תכולת הערכה:

- 1 X יחידת תקשורת BTX-IL
- 1 X בסיס ערכת שמע בצירוף לוחית הדבקה
- 2 X רמקול דק סופר בס 40 מ"מ
- 1 X מיקרופון זרוע גמישה (מתאים לקסדות 3/4 וקסדות נפתחות)
- 1 X מיקרופון חוטי (מתאים לקסדות מלאות)
- 1 X ערכת התקנה (מפתח אלן, כריות הגבהה, סקוטשים רזרביים)
- 1 X כבל USB (לטעינה וחיבור למחשב)

מפרט טכני של BTX-IL

כללי:

- גרסת בלוטות' 4.2 סטריאופוני (פרוטוקול A2DP/ HF/AVRCP)
- טווח אינטרקום עד 10 מ' (רוכב/מורכב)
- מערכת AGC לבקרה אוטומטית של עוצמת הקול ביחס לרעשי רקע
- הפעלת שיחת טלפון/אינטרקום ידנית או באמצעות הקול (VOX)
- מוגן מים (תקן IPX6)
- סוללת ליתיום חזקה לשימוש ממושך של עד 23 שעות שיחה
- זמן טעינה: כשעתיים

לתשומת לבך: BTX-IL של מידלנד תוכננה לעמוד בחשיפה לאבק וגשם. בכל אופן, בעת גשם או חשיפה לאבק יש לוודא שכיסוי הגומי המגן על החיבורים נמצא במקומו בצורה מושלמת.

טעינת סוללות

לתשומת לבך: יש לוודא שהיחידה טעונה במלואה לפני השימוש. יש לאפשר לפחות 3 שעות לטעינה מלאה לפני השימוש הראשוני ביחידה.

יש לטעון את יחידת התקשורת על ידי הכנסת תקע ה- USB מיקרו של כבל הטעינה המצורף לשקע הטעינה ביחידת התקשורת (יש להרים את כיסוי הגומי על מנת להכניס את התקע ובסיום יש לנתק את התקע ולהחזיר את כיסוי הגומי למקומו).

נורית החיווי האדומה שביחידה תחל להבהב עם תחילת הטעינה.
יש להניח ליחידה להיטען עד שנורת החיווי האדומה תפסיק להבהב ותידלק בכחול.
עם סיום הטעינה, יש לנתק את יחידת התקשורת מהמטען. בדרך כלל, אחרי הטעינה הראשונה, טעינה מלאה תושג אחרי שעתיים.

לתשומת לבך: בכל הכנסה של תקע ה- USB מיקרו לשקע הטעינה, ההתקן ייכבה באופן אוטומטי. על מנת להשתמש בדיבורית במהלך הטעינה, יש להפעילה כשתקע הטעינה כבר מחובר ליחידת התקשורת.

חשוב! יש להשתמש אך רק עם כבל הטעינה המקורי שמצורף לערכה ושמשמש גם ככבל להעברת נתונים בחיבור למחשב ולהשתמש רק עם מטען USB סטנדרטי של 5 וולט.

תיאור היחידה ומערכת הקיבוע

ליחידת ה- BTX-IL חמישה כפתורים בחזית:

שלושת הכפתורים העיקריים הם רב שימושיים "קדימה" בשמאל היחידה, "מרכזי" ו- "אחורה" בימין היחידה ושני הכפתורים המלבניים משמשים להגברת הקול (+) ולהנמכת הקול (-).

מחבר מיקרו USB

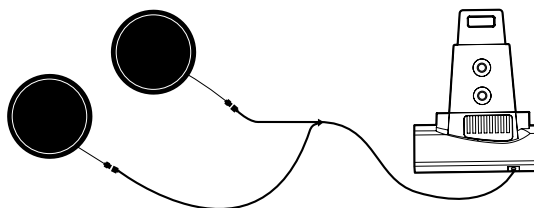
בתחתית היחידה מתחת לכיסוי הגומי נמצא שקע הטעינה מיקרו USB.

לטעינת היחידה או לחיבור למחשב, יש להרים את כיסוי הגומי ולחבר את תקע המיקרו USB של כבל הטעינה לשקע המיועד ביחידת ה- BTX-IL.

לאחר השימוש יש להקפיד ולהחזיר את כיסוי הגומי למקומו.

ערכת השמע

הערכה כוללת את בסיס ערכת השמע בצירוף לוחית ההדבקה, שני רמקולים סופר בס שטוחים במיוחד בקוטר 40 מ"מ ושני סוגי מיקרופונים שניתנים להחלפה בהתאם לסוג הקסדה שברשותך.



חיבור הרמקולים לבסיס ערכת השמע

התקנת בסיס ערכת השמע

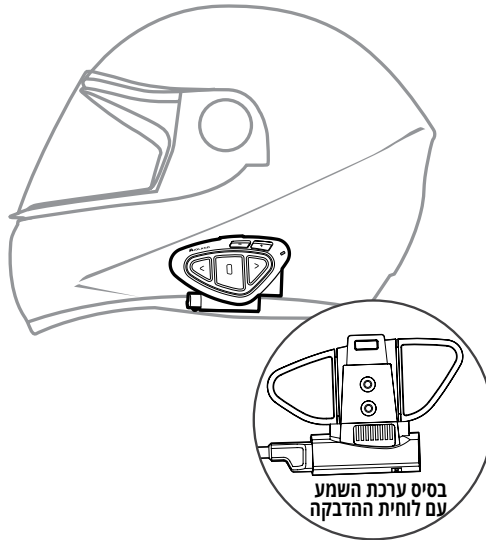
התקנה באמצעות לוחית הדבקה (עם פס דבק דו-צדדי 3M)

לוחית ההדבקה כבר מורכבת על גבי בסיס ערכת השמע.

לקיבוע בסיס ערכת השמע יש לבצע את הפעולות הבאות:

1. לנקות היטב את אזור ההצבה על משטח הקסדה (בצידה השמאלי של הקסדה)
2. להסיר את כיסוי הדבק הדו-צדדי 3M של לוחית ההדבקה
3. למקם את בסיס ערכת השמע ע"ג הקסדה
4. ללחוץ על לוחית ההדבקה מספר שניות עד להידוק מלא בין לוחית ההדבקה לקסדה

ללוחית ההדבקה 2 כנפיים גמישות להתאמה מקסימלית לכל סוגי הקסדות

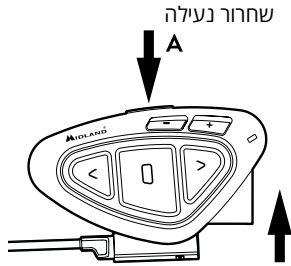


ה- BTX-IL תוכננה להיות אווירודינמית בכדי למנוע ככל הניתן חיכוך ורעש בזמן הרכיבה.

בכדי להקטין חיכוך ורעשי רוח נלווים, רצוי למקם את יחידת ה- BTX-IL על הקסדה בהתאם לסגנון הרכיבה ובקו מקביל לכביש בזמן הרכיבה.

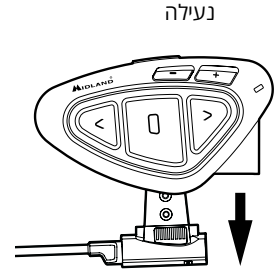
חיבור/ ניתוק של יחידת התקשורת BTX-IL

ניתן לקבע את יחידת התקשורת BTX-IL על גבי הקסדה בקלות על ידי החלקתה כלפי מטה על גבי בסיס ערכת השמע באמצעות המסילות. כאשר יחידת התקשורת מקובעת היטב במקומה, ישמע צליל "קליק".



ניתוק יחידת התקשורת מבסיס ערכת השמע

על מנת לנתק את יחידת התקשורת מבסיס ערכת השמע, יש ללחוץ על לחצן A ולדחוף את יחידת התקשורת כלפי מעלה.

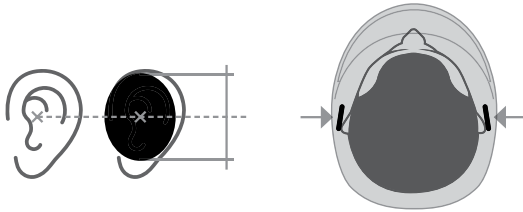


חיבור יחידת התקשורת לבסיס ערכת השמע

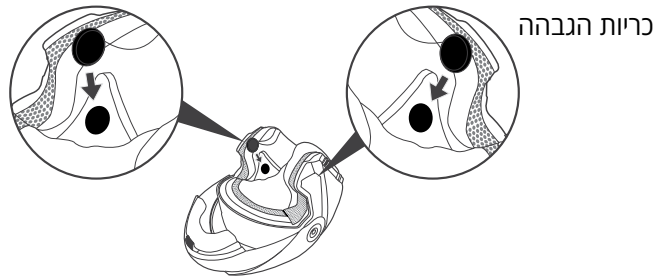
קיבוע הרמקולים בקסדה

ישנה חשיבות רבה למיקום הרמקולים בקסדה. לחוויית שימוש אופטימלית, יש למקם את הרמקולים במקביל לאוזניים ככל שניתן.

לתשומת ליבך: לרוב ההכנות לרמקולים בקסדה אינם המיקום האידיאלי ולכן יש למצוא את המיקום הטוב ביותר מול האוזניים וכמה שיותר קרוב אליהן וזאת מבלי לפגוע בנוחות השימוש. למציאת המיקום המתאים ביותר מומלץ לחבוש את הקסדה ובאמצעות האצבע לסמן בקסדה אתה המיקום המתאים מול מרכז האוזן ושם למקם את הרמקול. יש לבצע פעולה זו עבור הרמקולים בשני הצדדים.



במידה והרמקולים רחוקים מהאוזן, ניתן להיעזר בכריות הגבהה המצורפות לערכה בכדי לקרב את הרמקולים לאוזניים. ככל שהרמקולים יהיו קרובים יותר וממוקמים לאוזניים כך איכות השמע תהיה גבוהה יותר ועוצמת שמע תהיה מקסימלית.



אם הרמקולים ממוקמים מתחת לריפוד הקסדה, יש לוודא שהריפוד מאפשר מעבר קול, כיוון שריפודים בדרך כלל עשויים מחומרים שחוסמים אותות שמע; במקרה כזה, מומלץ למקם את הרמקולים מעל הריפוד.

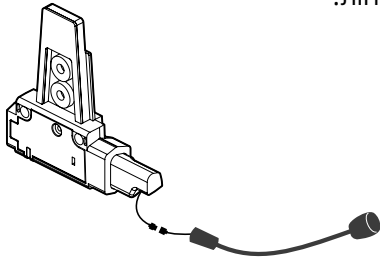
מיקום לא נכון של הרמקולים בקסדה יפגום משמעותית בחוויית השמיעה הן בעוצמת השמע והן באיכות הצליל.

בעת השימוש בדיבורית, יש להימנע מעוצמת שמע חזקה במיוחד ולאפשר תמיד לשמוע את רעשי הסביבה וההתראות.

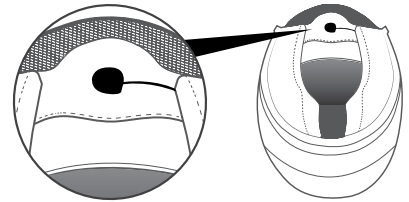
קיבוע המיקרופון בקסדה

מיקרופון זרוע גמישה

יש לקבע את המיקרופון באמצעות רצועות הסקוטש בין הריפוד לבין המעטפת הפנימית של הקסדה, כך שהמיקרופון יהיה ממוקם כראוי מול הפה ושהסימון הלבן על גבי הזרוע הגמישה יהיה מופנה כלפי פנים. מיקרופון זה מתאים בדרך כלל לקסדות 3/4 או קסדות נפתחות.



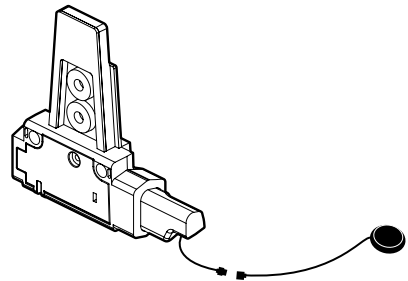
חיבור המיקרופון הגמיש לבסיס ערכת השמע



מיקום המיקרופון בקסדה

מיקרופון חוטי

באמצעות רצועות הסקוטש, יש לקבע את המיקרופון בחלקה הפנימית של הקסדה מול הפה. מיקרופון זה מתאים לקסדות מלאות.



חיבור המיקרופון החוטי לבסיס ערכת השמע

הדלקה וכיבוי של יחידת התקשורת

הדלקת יחידת התקשורת

יש ללחוץ לחיצה ארוכה של 3 שניות על הכפתור "מרכזי" עד שנורית החיווי תהבהב בכחול איטי.

כיבוי יחידת התקשורת

יש ללחוץ יחד על הכפתור "מרכזי" וכפתור "אחורה" במשך 3 שניות עד שנורית החיווי תהבהב באדום 3 פעמים ותכבה.

כיוון עוצמת הקול

ניתן להתאים את עוצמת הקול בהתאם להעדפה האישית באמצעות כפתור הגברת הקול (+) או כפתור הנמכת הקול (-). הגדרת עוצמת הקול הינה נפרדת לכל ערוץ (שיחות טלפון/שמיעת מוזיקה/תקשורת אינטרקום).
לתשומת ליבך: ניתן לכוון את עוצמת הקול בכל אחד מהערוצים הנ"ל אך ורק תוך כדי שמע פעיל באותו ערוץ.

מערכת הגברה אוטומטית (AGC)

יחידת ה- BTX-IL משתמשת בטכנולוגיית AGC שמתאימה באופן אוטומטי את עוצמת הקול ברמקולים ביחס לרעשי הסביבה.
ניתן להפעיל או לנטרל את פעולת ה- AGC על ידי לחיצה בו זמנית על כפתורי הגברת הקול (+) והנמכת הקול (-) במשך 3 שניות. המערכת תשמיע התראה קולית

לתשומת לבך: באמצעות האפליקציה ניתן להפעיל או לנטרל תכונה זו וכן לקבוע את רגישות ההגברה האוטומטית, לקבוע את סוג האופנוע שלך (נייקד/טורנינג/ ספורט) ואם הערכה בשימוש הרוכב או המורכב. הגדרות אלו יאפשרו הגברה אופטימלית של עוצמת השמע ביחס לרעש הסביבתי.

קישור יחידת ה- BTX-IL לטלפון

ל- BTX-IL ניתן לקשר 2 טלפונים במקביל כאשר הטלפון הראשי ישמש לשיחות ושמע מדיה והטלפון המשני לשיחות ולהתראות בפרוטוקול מונו (ללא שמע מדיה כגון: מוזיקה בסטריאו או התראות WAZE/WhatsApp בפרוטוקול A2DP)

תהליך קישור יחידת ה- BTX-IL לטלפון

1. יש לכבות את היחידה
2. יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור "מרכזי" במשך 7 שניות עד שנורית החיווי תידלק באדום באופן קבוע (מצב תכנות)
3. עתה יש ללחוץ במשך 3 שניות על כפתור הגברת הקול (+) לקישור טלפון ראשי עם פרוטוקול סטריאופוני או על כפתור הנמכת הקול (-) לקישור טלפון עם פרוטוקול מונו. נורית החיווי תהבהב באדום ובכחול.
4. יש לאפשר חיפוש התקני בלוטות' בטלפון ולבחור BTX-IL (במידה ונדרש קוד: 0000)
5. כאשר החיבור הסתיים בהצלחה, נורית החיווי תהפוך לכחול קבוע למשך שניה ולאחר מכן תחל להבהב בכחול (מצב עבודה).

לאחר קישור טלפון ליחידת ה- BTX-IL, מצב "טלפון" יהיה זמין.

קישור יחידת ה- BTX-IL למערכת המולטימדיה של האופנוע

הדיבורית שלך תומכת בחיבור לרוב מערכות המולטימדיה של האופנועים כגון: BMW, KTM, HONDA, TRIUMPH ועוד.

את רשימת האופנועים המלאה והמעודכנת ניתן למצוא בדף התמיכה באתר midland.co.il

1. יש לקשר את הטלפון למערכת המולטימדיה של האופנוע
2. יש לכבות את יחידת ה- BTX-IL
3. יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור "מרכזי" במשך 7 שניות עד שנורית החיווי תידלק באדום באופן קבוע (מצב תכנות)
4. יש ללחוץ במשך 3 שניות על כפתור הגברת הקול (+) נורית החיווי תהבהב באדום ובכחול.
5. יש לאפשר חיפוש דיבורית במערכת המולטימדיה של האופנוע ולבחור BTX-IL.
6. כאשר החיבור הסתיים בהצלחה, נורית החיווי תהפוך לכחול קבוע למשך שניה ולאחר מכן תחל להבהב בכחול ותחזור למצב עבודה.

לאחר קישור מערכת המולטימדיה ליחידת ה- BTX-IL, מצב "טלפון" יהיה זמין.
לקישור מערכת המולטימדיה של האופנוע, יש לעיין במדריך למשתמש של מערכת המולטימדיה.

אופן השימוש עם הטלפון

לאחר השלמת החיבור של הטלפון ליחידת ה- BTX-IL ניתן לנהל שיחות טלפון, לשמוע מוזיקה ולקבל התראות.

לתשומת ליבך: ניתן לנהל שיחת טלפון יוצאת/נכנסת בשני המצבים מצב "טלפון" ומצב "אינטרקום". לשיחת טלפון יוצאת או נכנסת, תהיה הקדימות הגבוהה ביותר וכל תקשורת אחרת (אינטרקום או מוזיקה) תיסגר מיד עם הוצאת/קבלת שיחת טלפון.

מענה לשיחה

כאשר נכנסת שיחת טלפון, ניתן לענות באחת משתי הצורות:

בצורה קולית (VOX): כל שיש לעשות הוא לומר משהו בקול רם בכדי לענות לשיחה ולהתחיל לדבר. ניתן להפעיל או לבטל תכונה זו באמצעות האפליקציה

בצורה ידנית: בזמן צלצול של שיחה נכנסת, לחיצה קצרה על הכפתור "קדימה" תאפשר להתחיל שיחה.

דחיית שיחה

אם אין ברצונך לענות לשיחה נכנסת, ניתן לאפשר לטלפון להמשיך לצלצל או לדחות את השיחה על ידי לחיצה של 3 שניות על כפתור "קדימה" (ישמע צליל אישור).

זיזום שיחה באמצעות הטלפון

יש להקיש את המספר המבוקש בלוח המקשים של הטלפון (או לבחור שם מאנשי הקשר) ולאחר מכן ללחוץ על "שלח" (SEND).

זיזום שיחת טלפון באמצעות הדיבורית

1. חיוג חוזר

כאשר הטלפון קושר באמצעות כפתור הגברת הקול (+):

לשיחה חוזרת למספר היוצא האחרון, יש ללחוץ על כפתור "קדימה" במשך 3 שניות (ישמע צליל אישור).

כאשר הטלפון קושר באמצעות כפתור הנמכת הקול (-):

לשיחה חוזרת למספר היוצא האחרון, יש ללחוץ על כפתור "אחורה" במשך 3 שניות (ישמע צליל אישור).

2. חיוג מהיר

ניתן לשמור מספר טלפון אחד ביחידת ה- BTX-IL באמצעות האפליקציה ולהשתמש בו בעת הצורך. לבצוע חיוג מהיר יש ללחוץ לחיצה ארוכה של 7 שניות על הכפתור "קדימה" כאשר הדיבורית נמצאת במצב "טלפון".

3. חיוג קולי

כאשר הטלפון קושר באמצעות כפתור הגברת הקול (+):
להפעלת עזרה קולית יש ללחוץ לחיצה קצרה על הכפתור "קדימה" ולבקש להתקשר למספר המיועד
כאשר הטלפון קושר באמצעות כפתור הנמכת הקול (-):
להפעלת עזרה קולית יש ללחוץ לחיצה קצרה על הכפתור "אחורה" ולבקש להתקשר למספר המיועד

תכונה זו זמינה בטלפונים תומכים בלבד

סיום שיחה

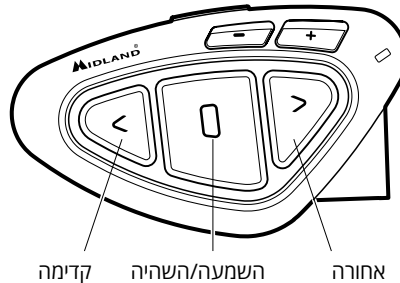
ישנן מספר דרכים לסיים שיחה:

1. המתנה לסיים השיחה על ידי הצד השני
2. לחיצה קצרה על כפתור "קדימה" (ישמע צליל אישור)
3. לחיצה על מקש "סיים" (END) בטלפון

שימוש בנגן של הטלפון

כאשר הטלפון קושר באמצעות כפתור הגברת הקול (+) הוא יכול לשמש גם כנגן מוזיקה סטריאופוני

יחידת ה- BTX-IL תומכת באופן מלא בפרוטוקול A2DP ו-AVRC המאפשרים לך להאזין למוזיקה ולשלוט מרחוק בנגן הטלפון (באפליקציות תומכות).
באפשרותך להשתמש בכפתורים של יחידת ה- BTX-IL על מנת לשלוט על הפעולות הבאות: השמעה/השהיה, מעבר לשיר הבא או מעבר לשיר הקודם.



חשוב: בכדי לשלוט על הנגן מיחידת ה- BTX-IL יש לעבור למצב "טלפון"

לחצנים זמינים לשליטה על המוזיקה (במצב "טלפון"):

להשמעת מוזיקה או השהייתה, יש ללחוץ לחיצה קצרה על הכפתור "מרכז"

לדילוג קדימה לשיר הבא, יש ללחוץ לחיצה קצרה על הכפתור "קדימה"

לדילוג אחורה לשיר הקודם, יש ללחוץ לחיצה קצרה על הכפתור "אחורה"

לשמיעת מוזיקה קדימות נמוכה והיא תנוטרל על ידי תקשורת אחרת כגון שיחת טלפון או שיחת אינטרקום

קישור שתי יחידות לשיחות אינטרקום

קישור בין שתי יחידות

על מנת לקשר את יחידת ה- BTX-IL שלך ליחידת BTX-IL נוספת או ליחידת אחרת מסדרת PRO, יש לבצע את הפעולות הבאות:

1. יש לכבות את היחידה
2. יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור "מרכזי" במשך 7 שניות עד שנורית החיווי תידלק באדום באופן קבוע (מצב תכנות)
3. עתה יש ללחוץ על הכפתור "מרכזי" במשך 3 שניות. נורית החיווי תהבהב בכחול ובאדום
4. יש לבצע הליך זהה גם ליחידה השנייה ולחכות מספר שניות עד שהיחידות יבצעו קישור ביניהן
5. לאחר חיבור מוצלח, נורית החיווי של כל יחידה תדלק בכחול למשך שניה אחת ולאחר מכן תחזור לאדום קבוע (מצב תכנות)
6. יש ללחוץ לחיצה כפולה מהירה על הכפתור "מרכזי" בכדי לצאת ממצב תכנות. הנורית האדומה תכבה ותחל להבהב בכחול
7. כעת שתי היחידות מקושרות ומוכנות לשימוש

תאימות ליחידות תקשורת אחרות מקו מוצרי הבלוטות' של מידלנד

את ה- BTX-IL ניתן לקשר לשיחות אינטרקום עם מגוון הדיבוריות של מידלנד:

BTX1 Pro, BTX2 Pro, BT NEXT Pro, BTX1 Pro S, BTX2 Pro S

את יחידת התקשורת BT MINI-IL של מידלנד ניתן לקשר ל- BTX-IL לצורך שיחות אינטרקום באמצעות קישור אינטרקום אוניברסלי.

שימוש באינטרקום

על מנת להשתמש באינטרקום, יש לוודא תחילה ששתי היחידות במצב פעיל ומקושרות כראוי

הפעלה ידנית

ביחידה שממנה מעוניינים ליזום שיחת אינטרקום באופן ידני, יש לעבור תחילה למצב "אינטרקום".

לפתיחת שיחת אינטרקום יש ללחוץ לחיצה קצרה על הכפתור "מרכזי". כאשר יוצר קשר בין שתי היחידות, תשמע התראת "ביפ".

תקשורת האינטרקום תיכנס לפעולה ותישאר פעילה עד ללחיצה חוזרת על הכפתור המרכזי של אחת היחידות.

הפעלה קולית (VOX)

בכדי ליזום שיחת אינטרקום באמצעות הקול (VOX), יש לומר משהו בקול רם. לאחר מספר שניות, תקשורת האינטרקום תפתח בין שתי היחידות ותישאר פעילה כל עוד מתנהלת שיחה בין הצדדים. לאחר שהמערכת תחווה 40 שניות של שקט קצר האינטרקום ייסגר אוטומטית. במידת הצורך ניתן לסגור את שיחת האינטרקום באופן יזום על ידי לחיצה קצרה על הכפתור "מרכזי" מבלי להמתין למעבר של 40 השניות.

חשוב! ניתן לפתוח שיחת אינטרקום באמצעות הפעלה קולית (VOX) בשני המצבים: "טלפון"/"אינטרקום"

לתשומת לבך: תכונה זו אינה מופעלת כברירת מחדל. בכדי להפעילה יש ללחוץ לחיצה ארוכה של 7 שניות על כפתור אחורה. לחיצה נוספת של 7 שניות תבטל תכונה זו. לאחר ביטול/הפעלה של תכונה זו תשמע התראה קולית. ניתן גם להפעיל או לכבות תכונה זו וכן להגדיר את רגישות ה-VOX באמצעות האפליקציה.

לא ניתן ליזום שיחת אינטרקום באמצעות הקול (VOX) בחיבור אינטרקום אוניברסלי.

כיוון רגישות ההפעלה הקולית (VOX)

הפעלת מערכת ה-VOX (פתיחת תקשורת אינטרקום באמצעות הקול) מושפעת מרעשי רקע ולכן רעשי רקע חזקים ורוח ישפיעו על פעילותה ויכולים לגרום לפתיחת שיחת אינטרקום באופן לא מבוקר.

ניתן להפעיל/לנטרל תכונה זו ולקבוע את הרגישות של פעולת ה-VOX באמצעות האפליקציה

ניתן לבחור אחת מרמות הרגישות של המיקרופון במצב VOX פעיל:
רגישות נמוכה - בחר אופציה זו כאשר פעולת ה-VOX נעשית באופן עצמאי לעיתים תכופות כתוצאה מרעשי רקע
רגישות בינונית - זו ברירת המחדל של המערכת
רגישות גבוהה - בחר באופציה זו כאשר יש קושי בהפעלה קולית-VOX (כאשר עליון לצעוק חזק מאוד בכדי לפתוח שיחת אינטרקום)

כאשר מערכת ה-VOX תיכנס לפעולה תשמע התראה קולית "VOX".

שיתוף מוזיקה

על מנת לשתף מוזיקה בין הרכב ומורכב (כאשר שתי היחידות מקושרות ביניהן לשיחת אינטרקום באמצעות הכפתור המרכזי והן בטווח מירבי של 10 מטרים), מהיחידה שממנה רוצים לשתף מוזיקה, יש ללחוץ על כפתור "אחורה" במשך 3 שניות בזמן שהמוזיקה מתנגנת. על השותף להיות במצב "טלפון" או במצב "אינטרקום" וללא מקור שמע אחר פעיל (שיחה/שמיעת מוזיקה). ביחידת ה- BTX-IL המשתפת ישמע "שיתוף מוזיקה פעיל" וביחידה השניה ישמע לאחר מספר שניות "שיתוף מוזיקה פעיל" והמוזיקה תזרום בין שתי היחידות.

השותף יכול רק לעצור את שיתוף המוזיקה על ידי לחיצה קצרה על הכפתור "מרכזי" אך אינו יכול לשלוט על הנגן. המשתף יכול לשלוט על הנגן ולהפסיק את שיתוף המוזיקה על ידי לחיצה ארוכה נוספת של 3 שניות על הכפתור "אחורה". לא ניתן לנהל שיחת אינטרקום במקביל לשיתוף המוזיקה. הפעלת שיחת אינטרקום תפסיק את שיתוף המוזיקה.

לידיעתך: לא ניתן לשתף מוזיקה בקישור אינטרקום אוניברסלי

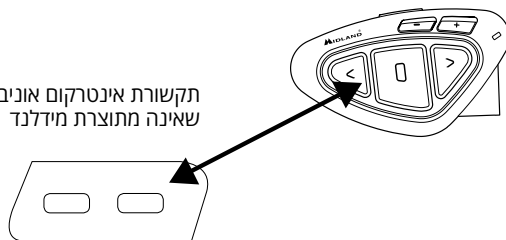
קישור אינטרקום אוניברסלי Talk2All

ל- BTX-IL תכנת "אינטרקום אוניברסלי" (Talk2All) המאפשרת קישור לשיחות אינטרקום גם עם יחידות תקשורת ממותגים אחרים שאינם מידלנד.

לקישור יחידת ה- BTX-IL עם יחידה ממותג אחר:

1. יש לכבות את יחידת ה- BTX-IL
2. יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור "מרכזי" במשך 7 שניות עד שנורית החיווי תידלק באדום באופן קבוע (מצב תכנות)
3. עתה יש ללחוץ על הכפתור "קדימה" במשך 3 שניות. נורית החיווי תהבהב באיטיות באדום ובכחול
4. ביחידה השניה שאינה מתוצרת מידלנד, יש לבצע תהליך חיפוש של טלפון (להפעלת חיפוש טלפון יש לעיין במדריך של היחידה האחרת).
5. כאשר תהליך הקישור הסתיים בהצלחה, נורית החיווי תפסיק להבהב בכחול ובאדום ותחל להבהב באיטיות בכחול.
6. כעת שתי היחידות מקושרות ומוכנות לשימוש

תקשורת אינטרקום אוניברסלי (Talk2All) עם דיבורית
שאינה מתוצרת מידלנד



לתשומת ליבך: חיבור אינטרקום אוניברסלי תופס את ערוץ הטלפון ביחידה האחרת שאינה מתוצרת מידלנד ולא ניתן יהיה לנהל שיחות טלפון ביחידה האחרת אלא רק אם זו תומכת בחיבור של שני טלפונים במקביל. חיבור אחד ישמש לקישור טלפון והחיבור המשני ישמש לקישור אינטרקום אוניברסלי עם יחידת ה- BTX-IL.

על מנת ליזום שיחת אינטרקום מה- BTX-IL יש תחילה לעבור למצב "אינטרקום" ולאחר מכן ללחוץ לחיצה ארוכה של 3 שניות על הכפתור "קדימה".

לפתיחת תקשורת אינטרקום באמצעות היחידה האחרת שאינה מתוצרת מידלנד יש ללחוץ לחיצה אחת על כפתור חיוג הקולי לקישור אינטרקום ולחיצה נוספת בכדי להתחיל לדבר.

בדגמים מסוימים יש ללחוץ פעמיים לקישור אינטרקום ופעמיים נוספות בכדי להתחיל לדבר.

הערה: יש להמתין מספר שניות עד לפתיחת ערוץ תקשורת האינטרקום.

“מצבים” ביחידת התקשורת BTX-IL

ניתן להפעיל את יחידת התקשורת בשני מצבים: מצב “טלפון” ומצב “אינטרקום”

שלושת הכפתורים הרב-שימושיים מתפקדים בצורה שונה לפי “מצב” היחידה באותה עת.

במצב “אינטרקום” הכפתור המרכזי ישמש לצורך פתיחה/סגירה של שיחת אינטרקום בין רוכב ומורכב והכפתור הקדמי ישמש לצורך פתיחת/סגירת שיחת אינטרקום בחיבור אינטרקום אוניברסלי.

הערה: ניתן לפתוח/לסגור שיחת אינטרקום גם במצב “טלפון” על ידי לחיצה כפולה על הכפתור המרכזי.

במצב “טלפון” - הכפתור המרכזי ישמש להפעלה/השהייה של שמע מהנגן והכפתורים אחורה וקדימה ישמשו להעברת שירים קדימה/אחורה בזמן השמעת מוזיקה.

הערה: ניתן להפעיל/להשהות את הנגן גם במצב “אינטרקום” על ידי לחיצה כפולה על הכפתור המרכזי.

לתשומת לבך: ניתן לקבל ולהוציא שיחת טלפון וכן לשמוע מוזיקה מהנגן גם במצב “טלפון” וגם במצב “אינטרקום” (לא ניתן לשמוע מוזיקה בזמן שיחת אינטרקום פעילה).

ניתן לעבור בין המצבים על ידי לחיצה ארוכה על הכפתור המרכזי. חיווי קולי יתריע באיזה מצב נמצאת היחידה.

בכל הפעלה מחדש של היחידה, ברירת המחדל תהיה ה “מצב” האחרון שהיה בשימוש.

אם ברצונך לדעת באיזה “מצב” היחידה נמצאת, עליך ללחוץ בו זמנית על כפתור הגברת הקול וכפתור הנמכת הקול עד שחיווי קולי יתריע על “מצב” היחידה.

לתשומת לבך: מצב “טלפון” יהיה זמין רק אם בוצע קישור טלפון ליחידה ומצב “אינטרקום” יהיה זמין רק אם בוצע קישור אינטרקום ליחידה נוספת.

הגדרות נוספות

איפוס של כל המכשירים המחוברים

לעיתים ייתכן שיהיה צורך למחוק את כל המכשירים שקושרו ליחידת ה- BTX-IL

על מנת לבצע איפוס:

1. יש לכבות את היחידה
2. יש ללחוץ לחיצה ארוכה של 7 שניות על הכפתור "מרכזי" עד שנורית החיווי תידלק באדום באופן קבוע (מצב תכנות).
3. עתה יש ללחוץ במשך 3 שניות על הכפתורים הגברת הקול (+) והנמכת הקול (-) יחד; נורית החיווי תדלק בכחול למשך שניה אחת ולאחר מכן תחזור לאדום קבוע.
4. יש ללחוץ לחיצה כפולה מהירה על הכפתור המרכזי על מנת לצאת ממצב תכנות ולחזור למצב עבודה רגיל.

הליך זה מוחק את כל החיבורים הקיימים שנשמרו בזכרון לפני כן, ולכן עד לביצוע קישור מחדש מצב "טלפון" ו- "מצב אינטרקום" לא יהיו זמינים יותר.

חזרה להגדרות יצרן

לעיתים יש צורך לחזור להגדרות שקבע היצרן בתהליך הייצור, לאפס את כל השינויים וההגדרות שנעשו ו- "לנקות" את היחידה.

על מנת לבצע שחזור להגדרות יצרן:

1. יש לכבות את היחידה
2. יש ללחוץ לחיצה ארוכה של 7 שניות על הכפתור המרכזי עד שנורית החיווי תידלק באדום באופן קבוע (מצב תכנות).
3. עתה יש ללחוץ במשך 3 שניות על שלושת הכפתורים העיקריים יחד: "אחורה", "מרכזי" ו- "קדימה"; נורית החיווי תדלק בכחול למשך שניה אחת ולאחר מכן תחזור לאדום קבוע.
4. יש ללחוץ לחיצה כפולה מהירה על הכפתור המרכזי על מנת לצאת ממצב תכנות ולחזור למצב עבודה רגיל.

הליך זה מוחק את כל החיבורים הקיימים שנשמרו בזכרון לפני כן, ולכן עד לביצוע קישור מחדש, מצב "טלפון" ומצב "אינטרקום" לא יהיו זמינים יותר.

עדכון קושחה

מידלנד משקיעה רבות בכדי לשפר את היכולות של יחידת ה- BTX-IL שלך ולהתאימה לטלפונים ומערכות הפעלה חדשים. מפעם לפעם מומלץ לבדוק אם ישנם עדכונים חדשים ליחידה שלך.

בכדי לעדכן את הקושחה יש לפתוח את תוכנת המחשב ולחבר את יחידת ה- BTX-IL למחשב באמצעות כבל ה- USB שסופק עם הערכה. התוכנה תזהה באופן אוטומטי את גרסת הקושחה של יחידת ה- BTX-IL ותתריע אם קיימת גרסת קושחה חדשה יותר וזמינה להתקנה. במידה וישנה גרסת קושחה חדשה יותר, מומלץ לעדכן את מכשירך. לעדכון היחידה יש לפעול בהתאם להנחיות שיופיעו על מסך התוכנה.

להורדת תוכנת המחשב Bt Updater, יש להיכנס לדף התמיכה באתר midland.co.il

אפליקציה לטלפון BTPRO SetAPP

מומלץ להוריד את האפליקציה BTPRO SetAPP ובאמצעותה ניתן לשנות את הגדרות המכשיר בהתאם להעדפה אישית ואופן השימוש וכן לקבל מידע ולשלוט על יחידת ה- BTX-IL.

את החיבור הראשוני לאפליקציה יש לבצע בתוך 2 דקות מרגע הדלקת יחידת ה- BTX-IL.

אם עברו 2 דקות מרגע הדלקת יחידת ה- BTX-IL ועד פתיחת האפליקציה, יש לכבות את היחידה ולהדליקה מחדש ולפתוח את האפליקציה בתוך 2 דקות.

לידיעתך: פעולה זו נדרשת רק בחיבור הראשוני בין ביחידה לאפליקציה. לאחר החיבור הראשוני האפליקציה תחובר ליחידת ה- BTX-IL באופן אוטומטי בכל הדלקה.

אפליקציה BTPRO SetAPP זמינה להורדה



חשוב! בכדי להשתמש באפליקציה BTPRO SetAPP על יחידת ה- BTX-IL להיות עם גרסת קושחה 1.7 ומעלה. במידה וגרסת הידיבורית שלך ישנה יותר, יש לעדכן את גרסת הקושחה באמצעות תוכנת המחשב.



BTPRO SetAPP

הודעות והוראות בטיחות

שימוש במוצר על אחריותך המלאה

השימוש במכשיר יפגע ביכולתך לשמוע קולות אחרים ואנשים סביבך. האזנה למוזיקה או שיחה בטלפון עשויה למנוע ממך לשמוע אחרים סביבך ולהסיט את תשומת לבך מרכיבה בטוחה. שימוש במכשיר מעין זה במהלך רכיבה עלול לסכן אותך ואחרים וישנם מקומות ומצבים מסוימים בהם אין להשתמש בו.

היה וחווית צלצול באוזניך או כאב אחר הקשור לשמיעה, יש להנמיך את עצמת הקול או לחדול משימוש במכשיר. שימוש מתמשך בעצמות קול גבוהות עלול להביא להתרגלות של אוזניך לעצמות קול גבוהות, דבר שעלול לגרום נזק בלתי הפיך לשמיעה שלך.

יש להשתמש במכשיר בעוצמות קול בטוחות, בהתאם לחוקי התנועה ותנאי הדרך.

הוראות בטיחות כלליות לשימוש בספק כוח USB (לא כלול בערכה)

- ודא כי מתח ההזנה (מתח הרשת) מתאים למתח ההפעלה המצוין על הספק
- אין לגעת בספק הכוח בידיים רטובות
- אין לפתוח את מכסה הספק בכל מקרה - סכנת מתח גבוה!
- הרחק את הספק מטמפרטורות גבוהות
- הספק מיועד לשימוש בתוך מבנה בלבד ולא לשימוש חיצוני חשוף לשמש ישירה גשם או לחות
- תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק, יש להקפיד ולנתק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש
- במקרה של התחממות יתר של ספק הכוח, יש לנתקו ממתח ההזנה ולפנות למעבדת שירות

הוראות אזהרה לסוללה

- אין לחשוף את הסוללה לחום גבוה כגון: שמש ישירה, אש וכדומה
- אין להשליך את הסוללה לאשפה, אלא במתקני מחזור המיועדים לכך
- זהירות סכנה! החלפה שגויה של סוללה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה.

The logo features a stylized black mountain peak icon on the left, followed by the word "MIDLAND" in a bold, black, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned to the upper right of the word.

MIDLAND[®]

www.midland.co.il